



**PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD ~
DOMINGO DE RAMOS DE LA PASIÓN DEL SEÑOR**

EMAIL: INFO@SPATRICKS.ORG ☎ PHONE: (831) 724-1317



SEARCH → "PATRICK WATSONVILLE" ← BUSCAR



APRIL 13

721 MAIN ST. / WATSONVILLE, CA 95076

13 DE ABRIL

THE LIVING STATIONS OF THE CROSS

On Good Friday, at 12pm, there will be a play depicting the Passion of Christ at **Pinto Lake** (second park).



EL VIACRUCIS VIVIENTE

En el Viernes Santo, al media día (12pm), habrá una obra que representa la Pasión de Cristo en **Pinto Lake** (segunda parque).



MASSES & INTENTIONS ~ 4/12 — 4/18 ~ MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sábado

5:00pm

+Irene Marie Hilliard, Familia Valdivia Ornelas, Laura Balcorta

7:00pm

+Maria de Jesus Lopez Bedolla, +Eduardo Mendoza Vera, +Teresa Reyes Gonzales

Vigil ~ Vigilia

Sunday ~ Domingo

7:00am

+Enrique Rodriguez, +Alma Delia Rodriguez, +Esmeralda Rodriguez

9:00am

+Carmen y Ramon Zamora, +Francisco Javier Rodriguez, +Santos Rodriguez Mendoza

11:00am

+Margarita Gonzalez, +Joe A Martinez, +Sherry Grassadonia

1:00pm

+Emilio Lopez, +Pedro Lopez, +Octaviano y Rosa Cruz

7:00pm

+Enrique Rodriguez, +Esmeralda Rodriguez, +Alma Delia Rodriguez

Fifth Sunday of Lent ~ Quinto Dominico de Cuaresma

Monday ~ Lunes

7:00pm

+Jose Marco, +Almas del Purgatorio, Maria Dominga Moreno

Tuesday ~ Martes

8:00am

+Ruben Fernandez, +Edgar Fernandez, +Almas del Purgatorio

Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

+Almas del Purgatorio, Isaias Rosete, Alfonso y Yolanda Romano e Hijos

Thursday ~ Jueves

8:00am

+Almas del Purgatorio, Private Intention, +Roberto Bedolla Escobedo

Holy Thursday ~ Jueves Santo

Friday ~ Viernes

5:00pm

No intentions because this is a Communion service.

7:00pm

No hay intenciones porque este es un servicio de Comunión.

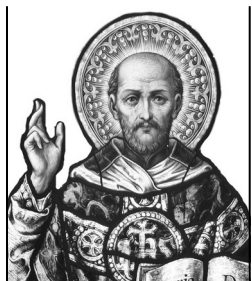
Holy Friday ~ Viernes Santo

INTENTIONS OF THE POPE — APRIL

Let us pray that the use of the new technologies will not replace human relationships, will respect the dignity of the person, and will help us face the crises of our times.

INTENCIONES DEL PAPA — ABRIL

Oremos para que el uso de las nuevas tecnologías no reemplace las relaciones humanas, respete la dignidad de las personas, y ayude a afrontar las crisis de nuestro tiempo.



St. Ignatius of Loyola
+year/año 1556

OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collection from Last Week / Colecta de la Semana Pasada	+ 8, 489
Collection from same week last year / Colecta de la misma semana del año pasado	+ 7, 137
Annual Bishop's Appeal ~ Apelación Annual del Obispo	+ 24, 272
Amount left to pay for pews, parking lot, and St. Patrick's window	— 122, 528
Cantidad restante para pagar los bancos, el estacionamiento y la ventana de San Patricio.	

*"Act as if everything depended on you;
trust as if everything depended on God."*

*"Actúa como si todo dependiera de ti;
Confía como si todo dependiera de Dios".*

EASTER IS COMING

Easter is next week. The celebration of the Resurrection of Jesus is the most important hour of each year. The normal Masses on Saturday are merged to form the Easter Vigil which starts after dark at 8pm. On Sunday, we keep our 11am English Mass.

The reason this celebration is so important is that Jesus changes the expectations of humanity. The Resurrection assures humanity of eternal life with God. Before the Resurrection, we lived a long or short life that was filled with limited significance. We could choose to live well, to love, and to fight for the good of future generations. But with the Resurrection, the horizon of our existence becomes limitless. God chooses to bring us to ourselves after we die, and he chooses to include us in his glory by promising that we too will experience the Resurrection when Jesus comes again.

We must remember and celebrate this. Knowing that we are called to eternal life gives us a “superpower” of being free from superficial concerns so that we might be focused on what really matters. —Fr. Jason

LA PASCUA SE ACERCA

La Pascua es la próxima semana. La celebración de la Resurrección de Jesús es la hora más importante de cada año. Las Misas normales del sábado se combinan para formar la Vigilia Pascual, que comienza después del anochecer a las 8 de la noche. El domingo mantenemos nuestras Misas en español a las 7am, 9am, y 1pm.

La razón por la que esta celebración es tan importante es que Jesús cambia las expectativas de la humanidad. La Resurrección asegura a la humanidad la vida eterna con Dios. Antes de la Resurrección, vivíamos una vida larga o corta llena de significado limitado. Podíamos elegir vivir bien, amar y luchar por el bien de las futuras generaciones. Pero con la Resurrección, el horizonte de nuestra existencia se vuelve ilimitado. Dios elige traernos a nosotros mismos después de morir, y elige incluirnos en su gloria al prometer que nosotros también experimentaremos la Resurrección cuando Jesús regrese.

Debemos recordar y celebrar esto. Saber que estamos llamados a la vida eterna nos da un “superpoder”: estar libres de preocupaciones superficiales para poder enfocarnos en lo que realmente importa. —P. Jason

HOLY WEEK

Holy Thursday — April 17

7pm Bilingual Mass

(Washing of the Feet & Procession)

**Adoration all Night until 6am Friday
in the Serra Center*

Good Friday — April 18

4pm Last Words Meditation

5pm English Communion Service

Celebration of the Passion of the Lord
(Adoration of the Cross)

**Day of Fast and Abstinence from Meat*

Holy Saturday & Easter Vigil — April 19

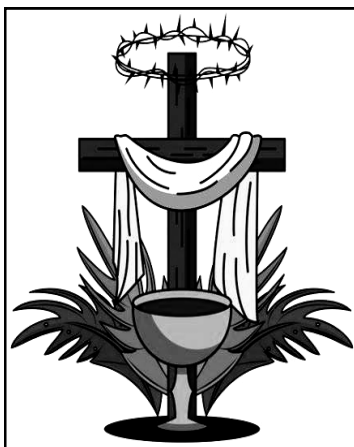
8pm Bilingual Mass

(Baptism & Initiation of Teens & Adults)

Easter Sunday — April 20

11am English Mass

(Sprinkling with Baptismal Water
& Ringing of Bells)



SEMANA SANTA

Jueves Santo — 17 de Abril

7pm Misa Bilingüe

(Lavatorio de los Pies y Procesión)

**Adoración toda la noche hasta las 6am
del viernes en el Centro Serra*

Viernes Santo — 18 de Abril

12pm El Viacrucis en Vivo (Ramsay Park)

7pm Español Servicio de Comunión

Celebración de la Pasión del Señor
(Adoración de la Cruz)

**Día de Ayuno y Abstinencia de Carne*

Sábado Santo y Vigilia Pascual — 19 de Abril

8pm Misa bilingüe

(Bautismo e Iniciación de Jóvenes y Adultos)

Domingo de Pascua — 20 de Abril

7am, 9am, 1pm, 7pm Misa en Español

(Aspersión con Agua Bautismal
y Repique de Campanas)

FASTING & ABSTINENCE

Good Friday is a day of fast. Fasting is eating at most: two small meals and one regular size meal, where the two small meals combined are less than the regular size meal. Healthy persons 18 to 60 years of age are required to fast. Also, all persons 14 and older are required to abstain from meat including chicken. Eggs and cheese are allowed.

AYUNO Y ABSTINENCIA

Viernes Santo es un día de ayuno. El Ayuno es comer por lo máximo: dos comidas pequeñas y una de tamaño regular. Las dos comidas pequeñas combinadas son menos que la comida de tamaño regular. Las personas sanas de 18 a 60 años de edad deben ayunar. También, todas las personas mayores de 14 años deben abstenerse de comer carne incluyendo el pollo y cerdo. Huevos y queso son permitidos.

CONFIRMATION OF ADULTS

Praised be God! On Sunday, April 6, about 80 adults were Confirmed and about 30 received First Holy Communion. Bishop Daniel was here to celebrate. We also thank Catalina Paz for coordinating the ministry of adult faith formation. If you want to receive a reminder to register for the next class, call her at 831-322-4370 and leave your name, age, phone number, and which sacraments you need.



CONFIRMACIÓN DE ADULTOS

¡Alabado sea Dios! El domingo 6 de abril, alrededor de 80 adultos fueron confirmados y unos 30 recibieron la Primera Comunión. El Obispo Daniel estuvo aquí para celebrar. También damos gracias a Catalina Paz por coordinar el ministerio de formación en la fe para adultos. Si deseas recibir un recordatorio para inscribirte en la próxima clase, llama al 831-322-4370 y deja tu nombre, edad, número de teléfono y los sacramentos que necesitas.



REFLECTION FOR PALM SUNDAY

Saint Ephrem the Syrian was a 4th-century deacon and is a Doctor of the Church.

Blessed is the King who came in humility, riding on a colt, yet bearing the weight of the world's sin. He came not to receive praise, though they cried 'Hosanna'; He came to drink the chalice of suffering. The crowd waved palms, but He saw the wood of the Cross. Their voices cheered, yet He heard already the shouts of 'Crucify Him!'

The children danced, but He was stricken in His soul, for He knew what lay ahead. He came to Jerusalem not to be crowned, but to be pierced. His throne was not of gold, but of nails and wood. O mystery of love! He who is the Bread of Heaven was sold for silver, and He who clothes the lilies was stripped bare. Let tears be our palm branches, and repentance our song, for the Bridegroom is led to the wedding of blood.



REFLEXIÓN PARA EL DOMINGO DE RAMOS

San Efrén el Sirio fue un diácono del siglo IV y es Doctor de la Iglesia.

Bendito el Rey que vino con humildad, montado en un burrito, y sin embargo cargando el peso del pecado del mundo. No vino a recibir alabanzas, aunque gritaron '¡Hosanna!'; vino a beber el cáliz del sufrimiento. La multitud agitaba palmas, pero Él veía la madera de la Cruz. Sus voces aclamaban, pero Él ya

escuchaba los gritos de '¡Crucificalo!' Los niños danzaban, pero su alma estaba herida, porque sabía lo que se aproximaba. Vino a Jerusalén no para ser coronado, sino para ser traspasado. Su trono no era de oro, sino de clavos y madera. ¡Oh misterio de amor! El que es el Pan del Cielo fue vendido por plata, y el que viste a los lirios fue despojado de todo. Que nuestras lágrimas sean las ramas de palma, y nuestro canto sea el arrepentimiento, porque el Esposo es conducido a la boda de sangre.

JUBILEE YEAR AND PILGRIMAGE SITES

This year, the Church celebrates the 2025 Jubilee, a Holy Year of grace and renewal proclaimed by Pope Francis under the theme "Pilgrims of Hope." You can visit any of the following churches and obtain an plenary indulgence by following instructions below.

- Carmel Mission Basilica, Carmel CA
- San Carlos Cathedral, Monterey, CA
- Mission Chapel of Holy Cross, Santa Cruz, CA
- Mission Church of San Juan Bautista, CA
- Madonna de Sasso, Salinas, CA
- Mission San Luis Obispo de Tolosa SLO, CA

How to Obtain the Indulgence?

To obtain this grace, you must visit the site and devoutly participate in one of the following: attend Holy Mass, pray the Stations of the Cross, or recite the Rosary. In addition, the usual conditions for a plenary indulgence must be met: Sacramental Confession (within 20 days before or after the pilgrimage), Reception of Holy Communion, Prayer for the Holy Father's intentions (such as an Our Father and a Hail Mary), and a sincere detachment from all sin, even venial sin.

What is a Plenary Indulgence?

A plenary indulgence is a full remission of all temporal punishment due to sin. When properly obtained, a plenary indulgence removes all the punishment due in Purgatory, allowing the soul to enter Heaven immediately if it dies in a state of grace. The indulgence can be applied to yourself or to a deceased loved one, and you can receive one at most once per day.

AÑO JUBILAR Y SITIOS DE PEREGRINACIÓN

Este año, la Iglesia celebra el Jubileo 2025, un Año Santo de gracia y renovación proclamado por el Papa Francisco bajo el tema "Peregrinos de la Esperanza." Puedes visitar cualquiera de las siguientes iglesias y obtener una indulgencia plenaria siguiendo las instrucciones que se detallan a continuación.

- Basílica Misión de Carmel, Carmel, CA
- Catedral de San Carlos, Monterey, CA
- Capilla de la Santa Cruz, Santa Cruz, CA
- Iglesia Misionera de San Juan Bautista, CA
- Madonna del Sasso, Salinas, CA
- Misión San Luis Obispo de Tolosa, SLO, CA

¿Cómo obtener la indulgencia?

Para obtener esta gracia, debes visitar el sitio y participar con devoción en una de las siguientes prácticas: asistir a la Santa Misa, rezar el Vía Crucis o recitar el Santo Rosario. Además, se deben cumplir las condiciones habituales para obtener una indulgencia plenaria: Confesión sacramental (dentro de los 20 días antes o después de la peregrinación), recepción de la Sagrada Comunión, oración por las intenciones del Santo Padre (como un Padre Nuestro y un Ave María) y un sincero desapego de todo pecado, incluso venial.

¿Qué es una Indulgencia Plenaria?

Una indulgencia plenaria es la remisión total de toda la pena temporal debida al pecado. Cuando se obtiene correctamente, una indulgencia plenaria elimina toda la pena debida en el Purgatorio, permitiendo que el alma entre inmediatamente en el Cielo si muere en estado de gracia. La indulgencia puede aplicarse a uno mismo o a un ser querido fallecido, y solo se puede recibir una indulgencia plenaria por día como máximo.

PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona.

Please pray for the people listed here every week

Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

3/11 Adrian Moreno
3/11 Sra. Angelina Gonzalez
3/13 Noemi Murillo
3/16 Susana Lemus Ramos
3/16 Phil Ibarra
3/16 +Juana de la Torre
3/18 Gabriel Sanchez
3/18 Ramon Sanchez

3/18 Evelin Diaz
3/18 La Familia Rocha
3/18 La Familia Magaña
3/18 Agustin Ortiz
3/18 Kimberly Ortiz
3/18 Mateo Ortiz
3/18 Jorge Rocha y Familia

3/25+Carmen Gonzalez Villafuerte
3/31 Andrea Emilia Bernabey
3/31 Caceres Family
3/31 Gustavo Caceres
3/31 Rios Family
3/31 Alonso Family
4/1 Mr & Mrs Baldwin
4/1 +Francisca Marquez

4/1 Ricardo Hernandez
4/1 Trinidad Gonzalez
4/1 Norma Ortiz
4/1 Annmarie Campis
4/7 Joceline Carrillo Guzman
4/7 Domingo Magaña Lopez
4/8 Javier y Maria Susana y Familia
4/8 Alexa Calderon

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here. <<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispos de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí. >>>> Español



REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We can help you stay connected. Your information will not be shared but will be used for communication only.

Esto le ayudará a mantenerse informado. No compartiremos su información, solo la utilizaremos como medio de contacto.

Please choose all that apply:

- New Parishioner:
- Updating Information:
- Want Offering Envelopes:
- Moving Away:

Por favor, elija todo lo que corresponda:

- Nuevo Feligrés:
- Actualización de información:
- Deseo Sobres para la ofrenda:
- Me moví a otra ciudad

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

831-724-6371

222 E. Lake Ave
Watsonville

info@mehlschapel.com

License #FD-323



What You Can Do in Advance?

Taking the time to arrange your funeral now. We are here to help you every step of the way. Decide on Burial or Cremation and your casket or urn type. Pick a cemetery and plot or niche. Plan your Catholic funeral so that you are assured the vigil, Mass, and committal — all the grace that God has for you and your family.

GUADALUPE
Pregnancy Outreach
Call 831-206-8539
213 E. Lake Ave, Watsonville
<http://gpocares.org>

Free Pregnancy Help!

Advice & Support
Pregnancy Tests
Referrals for:
Ultrasound Images
Abortion Pill Reversal

Ayuda Gratuita para el Embarazo

Consejo y Apoyo
Pruebas de embarazo
Referencias para:
Imágenes de Ultrasonido
Reversión de la Píldora Abortiva

Abarrotos Mexicanos y Salvadoreños
Carnes Frescas con Cortes a su Gusto
Mariscos, Quesos y Salchichonería
Frutas, Verduras, Dulces y Pílatas

600 Main St. Watsonville
831-761-3023

Come See Our Fall Specials!



831.768.1887 • 307 Main St., Suite 101, Watsonville, California 95076 • www.fatimasfinejewelry.com

There's a new way to give. Forgot to bring cash? Point the camera of your phone here and give with a card.



Hay una nueva forma de dar. ¿Olvidaste traer efectivo? Apunta la cámara de tu teléfono aquí y regala con una tarjeta.

WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



PASTOR

Fr. Jason Simas
Pastor@spatricks.org
831-724-1341



PAROCHIAL VICAR

Fr. David Allen
Vicar@spatricks.org
831-724-6128

"Parishes are communities of faith, of action, and of hope. They are where the Gospel is proclaimed and celebrated, where believers are formed and sent to renew the earth. Parishes are the home of the Christian community; they are the heart of our Church."

— The Bishops of the USA

"Las parroquias son comunidades de fe, de acción y de esperanza. Son donde se proclama y celebra el Evangelio, donde los creyentes se forman y se envían a renovar la tierra. Las parroquias son el hogar de la comunidad cristiana; son el corazón de nuestra Iglesia."

— Los Obispos del USA

PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday

9 a.m.— 12 p.m. & 1 p.m. — 5 p.m.

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes

9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m. — 5 p.m.

ENGLISH MASS TIMES

Monday, Wednesday, & Friday	7 p.m. Bilingual
Tuesday & Thursday	8 a.m. Bilingual
Saturday Vigil	5 p.m.
Sunday	11 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes, Miércoles, y Viernes	7 p.m. Bilingüe
Martes y Jueves	8 a.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado	7 p.m.
Domingo	7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., y 7 p.m.

CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6 p.m.

ADORATION TIMES

Monday — Friday 3 a.m.—8 a.m. & 3 p.m.—6:30 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 3 a.m.—8 a.m. y 3 p.m.—6:30 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos	Deacon / Diácono	Deacon@spatricks.org	
Luis Esquivel	Business Manager / Gerente de Negocios	Business@spatricks.org	322-4701
Catalina Paz	Office Manager / Gerente de Oficina	Office@spatricks.org	322-4370
Silvia Pineda	Children Sacraments / Sacramentos para Niños	Children@spatricks.org	740-2384
Maria D. Guzman	Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes	Youth@spatricks.org	740-9932
Eloisa Zarate	Custodian	—	
		Mario Hernandez	Maintenance

BAKER Bros.

DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES

Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM



Alfonso & Mina Solorio
Cantors

Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261

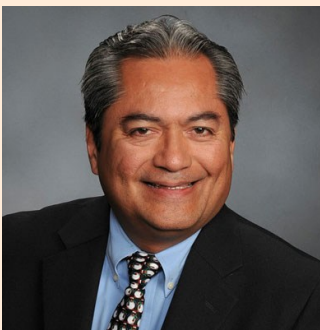
ACE Central Coast Hardware

Three Locations

451 Main St
1056 E. Lake Ave
1820 Freedom Blvd

☛ Old Fashioned Friendly Service
☛ Locally owned and operated
☛ Parishioner

Dana Sales REALTOR / CANTOR



CENTURY 21 REA
FINE HOMES & ESTATES
Monterey Bay and
the Silicon Valley

(831) 588-5710
DanaSales@gmail.com



Each Office is independently
Owned and Operated.

Broker Associate
CalDRE 00952037



CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751
609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
 - *Chapel for Visitation/Rosaries
 - *Crematorium & Mausoleum
 - *Custom Headstones
 - *Caskets and Urns
 - *Plots and Niches
-
- *Servicios Funerarios Tradicionales
 - *Capilla para la Velación/Rosarios
 - *Crematorio y Mausoleo
 - *Lapida al Gusto
 - *Ataúdes y Urnas
 - *Parcelas y Nichos License #FD438



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)

EVAN J. BENEVENTO, CPA

evanjcpa.com

831-920-5273
info@evanjcpa.com

P.O. Box 429
Watsonville95077

Cassidy's Pizza

(831) 724-2271
1400 Freedom Blvd
Salads, Wings, Beer, & Pizza



Photography & Video Fotografía y Video



Quinceaneras,
Wedding/Bodas
Photo Booth, 360 Booth
Monterey, Salinas,
Watsonville, Santa Cruz,
San Jose, and more
Maria (831) 319-8468
Tito (831) 319-8460

SAN GABRIEL ARCANDEL
Libreria

- Libros -Oraciones -Cárbón
- Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
- Rosarios -Incienso -Y más...
- Novenas -Mirra -Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

Lorena Murillo Weldon

DRE# 01800223

Se Habla Español



Call me to buy or sell your home!
¡Lláname para comprar o vender su casa!

☎ (831) 539-6704

✉ lorena@call-lorena.com

🌐 www.call-lorena.com